Porównanie tłumaczeń Barucha 1:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | byliśmy nieposłuszni wobec Niego, nie słuchaliśmy głosu Pana, naszego Boga, by postępować zgodnie z przykazaniami, które nam dał. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Nie byliśmy Mu ulegli i nie słuchaliśmy głosu JAHWE, BOGA naszego, i nie postępowaliśmy według przykazań, które nam przekazał. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | і непослухалися Його і ми не вислухали голос нашого Господа Бога, щоб ходити за господними приписами, які Він дав перед нашим лицем. |